



**PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP** (còn gọi là Pháp Luân Công), là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khỏe và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài công pháp nhẹ nhàng, trong đó có một bài tĩnh công, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khỏe và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp tà ác của Đảng cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

**Minh Huệ Net** là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc, cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

[MINH HUỆ 30-04-2014] Ngày 13 tháng 05 là Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới đồng thời cũng là ngày sinh nhật của Sư phụ Lý Hồng Chí, người sáng lập Pháp Luân Đại Pháp. Vào ngày 26 tháng 04, 6.000 học viên Pháp Luân Công Đài Loan đã tổ chức các hoạt động tại quảng trường Tự do ở Đài Bắc để kỷ niệm sự kiện này và gửi những lời chúc mừng sinh nhật tới Sư phụ Lý.

Hoàng Xuân Mai, một thành viên trong ban tổ chức nói: “Bằng cách này, chúng tôi muốn bày tỏ lòng biết ơn với Sư phụ Lý. Đồng thời, chúng tôi muốn giới thiệu tới người dân về đẹp của Pháp Luân Công.”

Ngô Thanh Tường, người phụ trách thiết kế hình ảnh nói: “Tôi thiết kế hình một nữ học viên trẻ tuổi ngồi xếp bằng đã tọa; vì Pháp Luân Đại Pháp là công pháp tính mệnh song tu, các học viên đều chiêu theo Chân Thiện Nhẫn để yêu cầu bản thân, dần dần trở nên tốt hơn, cho nên khi thân tâm khỏe mạnh, thần thái bề ngoài cũng sẽ có phần cải biến.”

Pháp Luân Công được giới thiệu ra công chúng lần đầu tiên vào năm 1992, kể từ đó đã truyền rộng trên hơn 100 quốc gia. Tại Đài Loan, 800.000 người thuộc các ngành nghề khác nhau thực hành môn tập này tại hơn 1.000 điểm luyện công ở khắp Đài Loan. Những học viên đã được hưởng lợi cả về thể chất lẫn tinh thần khi tu luyện pháp môn này muốn thể hiện lòng biết ơn và giúp đỡ nhiều người hơn nữa biết đến Pháp Luân Công.

Những hình ảnh này đã thu hút sự chú ý của nhiều khách du lịch. Ông

## ■ Đài Loan: 6.000 học viên Pháp Luân Công kỷ niệm ngày sinh nhật Sư phụ Lý Hồng Chí và Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới



Các học viên xếp hình các chữ cái tiếng Trung “Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới 13.05” và “Tạ Sư ân”. Ở giữa các chữ cái là hình ảnh một học viên ngồi xếp bằng đã tọa.

Chu, một hướng dẫn viên du lịch, cảm nhận một nguồn năng lượng mạnh mẽ và thuần khiết. Ông đã chụp rất nhiều ảnh. Ông nói: “Các học viên Pháp Luân Công là những người tốt. Họ khác so với những nhóm khác.”

“Tôi chưa từng chứng kiến hoạt động xếp hình các chữ cái với nhiều

người tham gia đến vậy. Thật đáng kinh ngạc.” Ông nói.

Một cặp vợ chồng tới từ Trung Quốc Đại lục vui mừng khi gặp Pháp Luân Công ở Đài Loan. Người chồng nói: “Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) luôn lừa dối người dân.

**Còn nữa trang 02 >>**

## Đài Loan: 6.000 học viên Pháp Luân Công... (Tiếp theo trang 01)

Tôi biết rằng tất cả những tuyên truyền của họ nhằm công kích Pháp Luân Công đều là bịa đặt.”

“Đây là một sự kiện giúp tôi mở rộng tầm mắt,” ông nói. “Tôi thực sự vui mừng khi hôm nay lại được thấy Pháp Luân Công. Lần cuối cùng tôi nhìn thấy một sự kiện lớn về Pháp Luân Công như thế này là ở tỉnh Liêu Ninh 17 năm trước.”

Các học viên đã trưng bày những tấm bảng thông tin để giúp mọi người hiểu về các nguyên lý của Pháp Luân Công và vì sao mà môn tập này lại được truyền rộng trên thế giới.

Robin Whitwell, một kỹ sư máy tính đến từ Anh quốc, nói chuyện với các học viên sau khi đọc những thông tin về Pháp Luân Công một hồi lâu. Anh nhận xét: “Đảng Cộng sản [Trung Quốc] tìm cách kiểm soát mọi thứ, kể cả giáo dục, internet, truyền thông,... Người dân Trung Quốc không được tự do tìm hiểu sự thật.”

Ông Vạn, một doanh nhân đã nghỉ hưu, bày tỏ sự ủng hộ Pháp Luân Công. “Một người bạn của tôi đã tập Pháp



Khách du lịch tìm hiểu về Pháp Luân Công.

Luân Công hơn 10 năm qua. Ông ấy rất tốt và cũng đã hưởng lợi rất nhiều thông qua việc tập luyện này. Cuộc bức hại do Đảng Cộng sản [Trung Quốc] gây ra thật không có đạo lý. Nó cần phải bị chấm

dứt ngay lập tức,” ông nói.

Theo ông Vạn, chính ĐCSTQ đã phá hủy nền tảng đạo đức ở Trung Quốc. “Những người bạn của tôi hiện đang làm ăn kinh doanh ở Trung Quốc kể với tôi rằng ở Trung Quốc đầy rẫy hàng giả. Môi trường bị ô nhiễm nghiêm trọng. Không có cách nào tìm được nước sạch để uống. Tôi không muốn đi du lịch tới nơi này.”

Ông Lâm, người đi cùng ông Vạn, đồng tình với nhận xét trên: “Người Đài Loan ở Trung Quốc không được bảo vệ. Không có luật pháp ở Trung Quốc. Chúng tôi không có bất kỳ hi vọng nào ở đó. Tôi sẽ không làm kinh doanh tại Trung Quốc cho tới khi tình hình ở đó thay đổi.”

Đúng 3 giờ chiều, Thiên quốc Nhạc Đoàn và đội cờ trống của Truyền hình Tân Đường Nhân, đều bao gồm những học viên Pháp Luân Công Đài Loan, đã biểu diễn. Các du khách tại đó đều vỗ tay khen ngợi và không thể rời mắt khỏi màn trình diễn. ■

## Texas, Hoa Kỳ:

## Bảy thành phố công bố công nhận Pháp Luân Đại Pháp

[MINH HUỆ 10-05-2014] Bảy thành phố trong khu vực Greater Dallas-Fort Worth của Texas, Hoa Kỳ gần đây đã phát hành các công bố ủng hộ Pháp Luân Đại Pháp trong cộng đồng của họ, để ghi nhận những ảnh hưởng tích cực của Pháp Luân Đại Pháp đối với sức khỏe tinh thần và thể chất, cũng như nỗ lực của các học viên trong việc giúp người dân địa phương tìm hiểu thêm về Pháp Luân Đại Pháp bằng cách tổ chức những cuộc hội thảo miễn phí từ năm 1996.

Các học viên ở vùng Greater Dallas-Ft. Worth đã kỷ niệm Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới tại công viên Russell Creek ở Plano vào ngày 10 tháng 05 năm 2014. Thị trấn Addison và thành phố Plano cũng tuyên bố từ ngày 10 đến 16 tháng 05 là “Tuần lễ Pháp Luân Đại Pháp”.

Ngày 13 tháng 05 năm 2014 đánh dấu kỷ niệm Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới thường niên lần thứ 15 và 22

năm Pháp Luân Đại Pháp được hồng truyền bởi ông Lý Hồng Chí, nhà sáng lập của Pháp Luân Đại Pháp.

Bên cạnh việc công nhận nỗ lực của các học viên địa phương trong việc chia sẻ những lợi ích của Pháp Luân Đại Pháp cho người dân trong các sự kiện cộng đồng khác nhau, những bản công bố cấp thành phố cũng ca ngợi tinh thần của Chân- Thiện- Nhẫn.

“Lòng dũng cảm và quyết tâm của các học viên Pháp Luân Đại Pháp để đứng lên vì Chân- Thiện- Nhẫn trong khi đối mặt với cuộc bức hại nghiêm



Các học viên Pháp Luân Đại Pháp đã kỷ niệm Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới tại công viên Russell Creek ở Plano vào ngày 10 tháng 05 năm 2014. Họ cũng chúc mừng sinh nhật ông Lý Hồng Chí, nhà sáng lập của Pháp Luân Đại Pháp.

trọng của Đảng Cộng sản Trung Quốc đã cho thế giới thấy giá trị của cuộc sống và sự quý báu của phẩm giá con người”.

Bảy thành phố này bao gồm **Addison, Allen, Arlington, Bedford, Frisco, Plano, và Southlake.** ■

## “Tôi đã chết nếu như không được bảo vệ!”

Bài viết của một người dân làng ở thị trấn Mã Đầu, thành phố Cửu Giang, tỉnh Giang Tây, Trung Quốc

[MINH HUỆ 29-03-2014] Tôi năm nay 65 tuổi, hiện đang sống tại thị trấn Mã Đầu, thành phố Cửu Giang, tỉnh Giang Tây. Tôi làm việc trên một chiếc tàu khai thác cát và đảm nhiệm việc nấu ăn cho các thủy thủ.

Vào một buổi sáng tháng Ba năm ngoái, một thủy thủ nhờ tôi đẩy giúp một chiếc máy trong khi anh ấy đang cố khởi động nó. Anh ấy đã bật công tắc trong khi tôi đang đẩy nó. Chiếc cần trục, nặng chừng 4 tấn, đã lao về phía tôi. Theo quán tính tôi đặt hai tay trước ngực. Chiếc cần trục đã đẩy tôi từ giữa tàu về chỗ lan can bằng kim loại phía mạn tàu. Tôi chỉ nghe thấy một tiếng rắc trước khi ngất đi.

Khi tỉnh dậy trong bệnh viện, bác sĩ nói với tôi rằng cô tay phải của tôi đã bị gãy. Chiếc điện thoại mới để trong túi đã bị uốn

cong thành hình một vòng cung, nhưng cơ thể của tôi vẫn không hề hấn gì, không bị vết thương nào khác. Mọi người đều cho là thật phi thường. Họ nghĩ chiếc cần trục hẳn đã làm vỡ vụn cơ thể và đập nát nội tạng tôi. Thật đúng là một phép lạ!

Tôi đã nói với các bác sĩ và đồng nghiệp rằng tôi bị chấn thương nhẹ là do tôi đã thoát khỏi đội Thiếu niên Tiên phong, một tổ chức liên đới của Đảng Cộng sản Trung Quốc, và thường xuyên niệm “Pháp Luân Đại Pháp hảo, Chân – Thiện – Nhẫn hảo.” Chính Sư phụ Lý Hồng Chí đã cứu mạng tôi. Nếu như vụ tai nạn này mà xảy ra với một người không biết sự thật về Pháp Luân Đại Pháp và không được các vị Thần, Phật bảo vệ, chắc hẳn anh ta sẽ mất mạng. Điều này đã cho tôi thấy sức mạnh thần kỳ của Pháp Luân Đại Pháp.

Một vụ tai nạn thảm khốc đã xảy ra vào tháng Ba năm nay, trên một chiếc thuyền khai thác cát cách nhà tôi khoảng ba dặm. Buổi sáng hôm đó, một cơn gió mạnh đột nhiên nổi lên khiến cho công

việc không thể tiếp tục thực hiện được. Một người đàn ông khoảng 30 tuổi đang cố thu neo tàu để về nhà vào khoảng 4 giờ, thì sợi dây cáp neo bằng kim loại tuột xuống nước. Sợi cáp đã kéo anh ta và cắt anh ta thành ba mảnh. Vụ tai nạn thật vô cùng thảm khiến người khác không nở nhìn. Tôi nghĩ rằng tám tám kịch của anh ấy có liên quan tới người anh rể. Anh rể của anh ấy là giám đốc một trung tâm giam giữ nơi chuyên bức hại các học viên Pháp Luân Công. Tôi nghĩ người giám đốc này đã mang quả báo đến cho gia đình ông ta.

Tôi muốn kêu gọi mọi người hãy tin vào những gì mà các học viên Pháp Luân Đại Pháp đang nói. Họ là những người tu luyện và họ không nói dối. Các bạn sẽ không được các vị Thần bảo vệ nếu như các bạn không minh bạch chân tướng và không thoát Đảng Cộng sản Trung Quốc và các tổ chức liên đới của nó. Các bạn sẽ kết thúc cùng với nó khi nó bị hủy diệt. ■

## Cuộc sống và đức tin được ca tụng tại các hoạt động của Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới



Bài viết của Thái Cúc, phóng viên báo Minh Huệ ở New York, Hoa Thanh và Mặc Văn Thanh ở Sydney

[MINH HUỆ 15-05-2014] Judy Shakespeare đến từ Tauranga, New Zealand nói: “Tu luyện Pháp Luân Đại Pháp giúp tôi khoẻ mạnh, điềm tĩnh, và ôn hoà. Tôi sẽ không bao giờ quay trở lại

Nhóm luyện công buổi sáng ở công viên Central Park, thành phố New York vào thứ Bảy ngày 10 tháng 05.

con người trước kia của mình nữa. Tôi thích mình như bây giờ!”

Bà Shakespeare, 73 tuổi là một trong hàng nghìn học viên

Pháp Luân Công tham dự lễ kỷ niệm Pháp Luân Đại Pháp toàn cầu ở Manhattan. Ngày 13 tháng 05 đánh dấu kỷ niệm Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới thường niên lần thứ 15 và 22 năm ngày Pháp Luân Đại Pháp được phổ truyền. Lễ kỷ niệm bắt đầu bằng một nhóm luyện công buổi sáng ở công viên

Central Park vào ngày 10 tháng 05.

Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới được tổ chức ở nhiều quốc gia trên khắp thế giới trong những ngày cuối tuần.

Ở Úc, các học viên Pháp Luân Đại Pháp đã tổ chức một buổi diễu hành ở



Kỷ niệm Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới trong Khu phố Tàu Sydney vào ngày 10 tháng 05.

trung tâm thành phố Sydney vào ngày 10 tháng 05. Jason Wyatt, một kỹ sư phần mềm bắt đầu tu luyện vào năm 2002, đã biểu diễn năm bài công pháp trên xe diễu hành.

Còn nữa trang 04>>

# Báo cáo cho biết Đảng Cộng sản Trung Quốc sử dụng Viện Khổng Tử để thâm nhập vào Xã hội phương Tây

[MINH HUỆ 05-05-2014] Vào ngày 01 tháng 05 năm 2014, trong một bản báo cáo của WOIPFG (Tổ chức Thế giới Điều tra về cuộc đàn áp Pháp Luân Công) cho biết, giống như một phần nằm trong chiến dịch “Mặt trận chiến lược” của mình, Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) đã sử dụng Viện Khổng Tử để thâm nhập vào xã hội phương Tây bằng ý thức hệ cộng sản dưới chiêu bài “học tiếng Trung Quốc”.

Báo cáo đã đi đến kết luận trên bằng cách phân tích cơ cấu tổ chức, đầu tư, tài trợ, hướng dẫn giảng dạy tổng quan cùng các hoạt động của Viện Khổng Tử cả trong và ngoài Trung Quốc.

Theo trang web của Viện, tính đến năm 2013, có tới 440 Viện Khổng Tử đã được thành lập tại 120 quốc gia và vùng lãnh thổ. Ngoài ra, 646 lớp học Khổng Tử cũng đã hoạt động tại các trường trung học và tiểu học. Các viện và các lớp học này đòi lượng đăng ký đến 850.000 học sinh.

Nho giáo là một trong những nền

tảng của nền văn hóa truyền thống Trung Quốc, đã bị ĐCSTQ lên án gay gắt trong vài thập kỷ qua, đặc biệt là trong Đại Cách mạng Văn hóa. Tuy nhiên, trong những năm gần đây, chế độ [Trung Cộng] lại lập lên một số lượng lớn các Viện Khổng Tử ở nhiều quốc gia. Bản báo cáo của WOIPFG đã cho thấy rằng đây là một làn sóng thâm nhập kiểu khác của cộng sản, với một chiếc vỏ bọc khác.

Các chuyên gia giáo dục hàng đầu tại các trường đại học ở Hoa Kỳ và Canada đã đưa ra thông báo và bày tỏ mối quan ngại.

Vào cuối tháng Tư vừa qua, hơn 100 giảng viên trong đó có 07 trường khoa của trường Đại học Chicago đã cùng ký vào một bức thư gửi tới các lãnh đạo của trường, yêu cầu hủy bản hợp đồng ký với Hanban, Văn phòng Hội đồng Trung ngữ Quốc tế – tổ chức giám sát của Viện Khổng Tử.

Bức thư đã chỉ ra rằng: “Thực chất đây thực sự là một kiểu sắp đặt bất thường một thực thể nằm ngoài phạm

vi của trường đại học, một thực thể có tác động mạnh mẽ, ảnh hưởng lớn đến những gì đang được giảng dạy, nó ảnh hưởng nghiêm trọng tới những ai đang thực hiện công tác giảng dạy và những gì được giảng dạy dưới tên của chúng ta và trong chương trình giảng dạy của chúng ta.”

Vào tháng 10 năm 2013, Hiệp hội Giảng viên các Trường Đại học của Canada (CAUT) đã thông qua một nghị quyết ngừng tất cả các mối quan hệ với các Viện Khổng Tử vì chúng đã bị ảnh hưởng mạnh mẽ bởi ĐCSTQ.

James Turk, Giám đốc điều hành của CAUT đã nói: “Các viện Khổng Tử là thứ vũ khí chính trị tinh vi của chính quyền Trung Cộng.” “Đơn giản chỉ cần xét đến việc các Viện Khổng Tử này do một chính quyền độc tài sở hữu, điều hành thì ắt hẳn mang ơn huệ chính trị của nó.”

“Khi đồng ý với việc lập ra các Viện Khổng Tử, các trường đại học và cao đẳng của Canada đang làm tổn hại chính họ khi cho phép Hội đồng Trung Ngữ Quốc tế có được tiếng nói trong một số vấn đề của nhà trường, chẳng hạn như trong chương trình giảng dạy, các văn bản, và các chủ đề của các cuộc thảo luận trong lớp,” Turk giải thích: “Việc can thiệp như vậy là sự vi phạm cơ bản quyền tự do học thuật.” ■

## Cuộc sống và đức tin được ca tụng... (Tiếp theo trang 03)

“Ngoài sức khỏe, tôi nhận thấy rằng kiến thức và sự hiểu biết của mình về cuộc sống cũng tăng lên. Tôi khoan dung hơn. Điều đó rất quan trọng đối với nghề nghiệp của tôi vì công việc của tôi đòi hỏi tôi phải giao tiếp với nhiều đối tác khác nhau,” anh Wyatt nói: “Pháp Luân Đại Pháp đã giúp tôi rất nhiều.”

Ông Hà và vợ của ông, bà Trương đã tu luyện Pháp Luân Đại Pháp được 18 năm. Họ di cư đến New Zealand từ tỉnh Hà Nam, Trung Quốc và đã bị bức hại vì niềm tin của mình trước khi họ rời Trung Quốc. Hiện nay tất cả 06 thành viên trong gia đình ba thế hệ của họ đã tu luyện Pháp Luân Công.

### Tôn vinh Chân Thiện Nhẫn

Các học viên Pháp Luân Đại Pháp đã nhận được nhiều tuyên bố từ các cấp chính quyền và các nhà lập pháp ở Bắc



Ủy viên Hội đồng thành phố Parramatta ông Andrew Wilson (thứ hai bên phải) và John Hugh (đầu tiên bên phải) đã tham dự cuộc diễu hành ở Sydney, Úc vào ngày 10 tháng 05.

Mỹ, tôn vinh Chân Thiện Nhẫn và sự đóng góp của nó đối với xã hội.

Wilwood, St. Charles, O’Fallon, Bridgeton, và thủ phủ Jefferson của bang Missouri đã ban hành tuyên bố gửi đến các học viên và công nhận ngày 13 tháng 05 là “Ngày Pháp Luân Đại Pháp

tôn vinh Chân Thiện Nhẫn”.

Bảy thành phố của Texas đã công nhận “Ngày Pháp Luân Đại Pháp”, bao gồm: thị trấn Addison, thành phố Allen, Arlington, Bedford, Frisco, Plano và Southlake. Những thành phố này đã thừa nhận rằng: “Quyết tâm và lòng can đảm của các học viên Pháp Luân Đại Pháp ủng hộ cho Chân Thiện Nhẫn trong khi phải đối mặt với cuộc đàn áp từ Đảng Cộng sản Trung Quốc đã cho thế giới thấy được giá trị của cuộc sống và sự quý báu của phẩm giá con người.”

Một số nhà lãnh đạo chính trị địa phương đã tham dự Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới để ủng hộ cho tự do tín ngưỡng và ghi nhận những đóng góp của các học viên đối với cộng đồng của họ.

Nhiều hoạt động đã được tổ chức vào các ngày trong tuần 13 tháng 05 ở Mahattan, New York để kỷ niệm giá trị của cuộc sống và đức tin vào Chân Thiện Nhẫn. ■